



# 爷爷是个造梦师

〔西班牙〕尼古拉·特罗申斯基／著·绘 范晔／译



## 爷爷是个造梦师

Yeye Shi Ge Zaomengshi

---

出版统筹：汤文辉  
策划监制：柳 漾  
编辑总监：周 英  
项目主管：石诗瑶  
责任编辑：冒海燕 宋潇潇  
美术编辑：李 坤 邓 莉  
责任技编：李春林

El Domador de Sueños

Text and Illustrations Copyright © 2008 by Nicolai Troshinsky

Simplified Chinese edition copyright © 2016 by Guangxi Normal University Press Group Co., Ltd.

This edition arranged with Editorial Kókinos, Madrid, Spain through Andrew Nurnberg Associates International Ltd on behalf of S. B. Rights Agency.

All rights reserved. No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording, without prior written permission from the Publisher.

著作权合同登记号桂图登字：20-2015-148 号

### 图书在版编目 (CIP) 数据

爷爷是个造梦师 / (西) 尼古拉·特罗申斯基著绘；范晔译. —桂林：广西师范大学出版社，2016.11

(魔法象·图画书王国)

书名原文：Grandpa Is a Dream Maker

ISBN 978-7-5495-8854-1

I. ①爷… II. ①尼…②范… III. ①儿童故事—图画故事—西班牙—现代 IV. ① I551.85

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2016) 第 227846 号

广西师范大学出版社出版发行

(广西桂林市中华路 22 号 邮政编码：541001)

网址：<http://www.bbtpress.com>

出版人：张艺兵

全国新华书店经销

北京尚唐印刷包装有限公司印刷

(北京市顺义区牛栏山镇腾仁路 11 号 邮政编码：101399)

开本：787 mm × 1 092 mm 1/12

印张：3 插页：8 字数：28 千字

2016 年 11 月第 1 版 2016 年 11 月第 1 次印刷

定价：34.80 元

---

如发现印装质量问题，影响阅读，请与印刷厂联系调换。

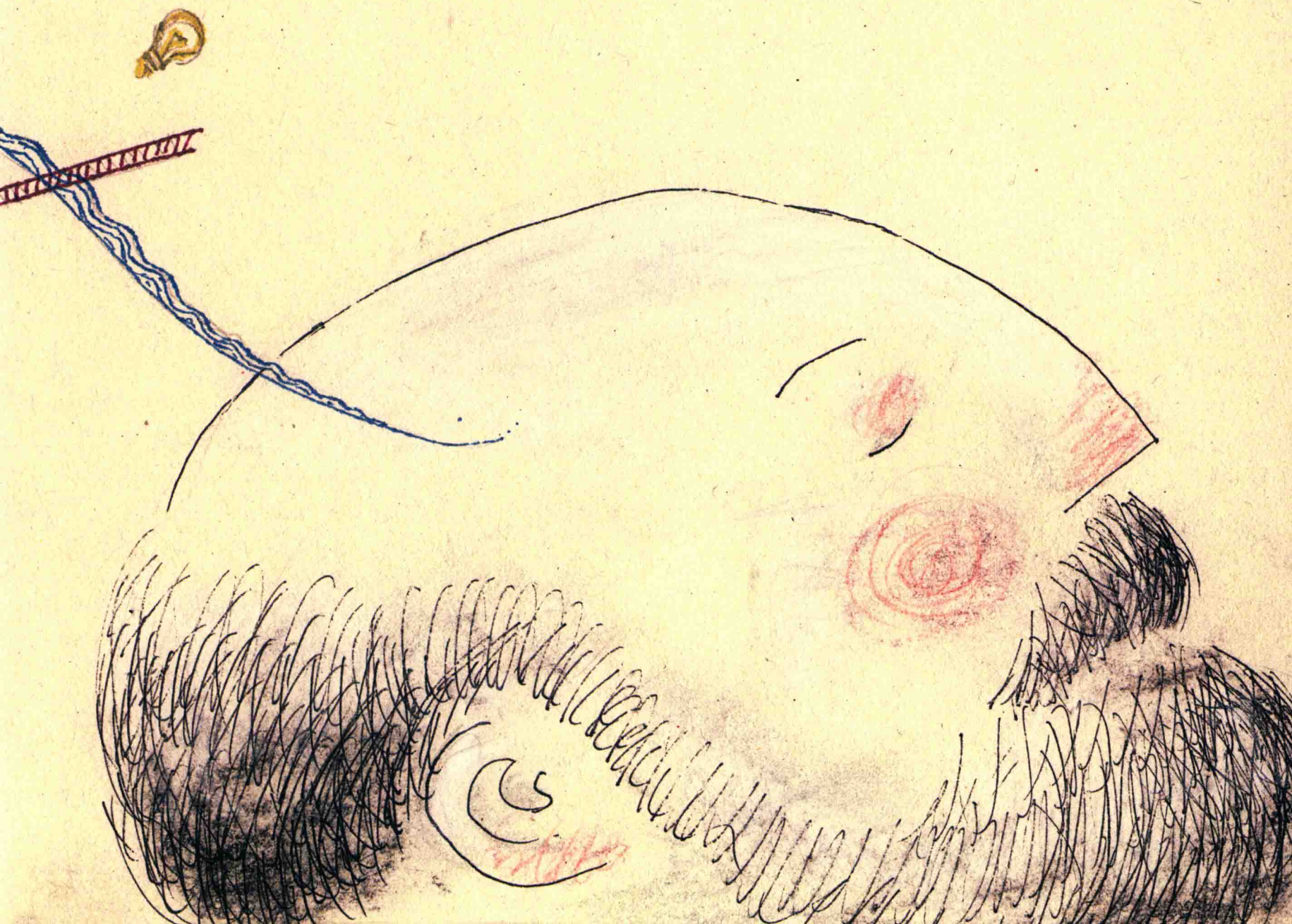
# 爷爷是个造梦师

[西班牙] 尼古拉·特罗申斯基 / 著·绘 范晔 / 译





从前，有个人很会做梦，想梦见什么都能梦见。  
这个人就是我爷爷。





哥白尼

爷爷总给我们讲他的梦。吃饭的时候他告诉我妈妈，说梦见她给我们做了星星汤，每个盘子都有星系，还有流星和彗星。

其实那天妈妈做的只是蔬菜汤，但我们都觉得味道好极了，就像是用星星做的。







有一次，我和爷爷去钓鱼，他说梦见我们爬到一棵树上，但不是去钓鱼而是钓鸟儿。

那天我们什么也没钓着，但还是高高兴兴回了家，仿佛我们真的钓到了鸟儿。



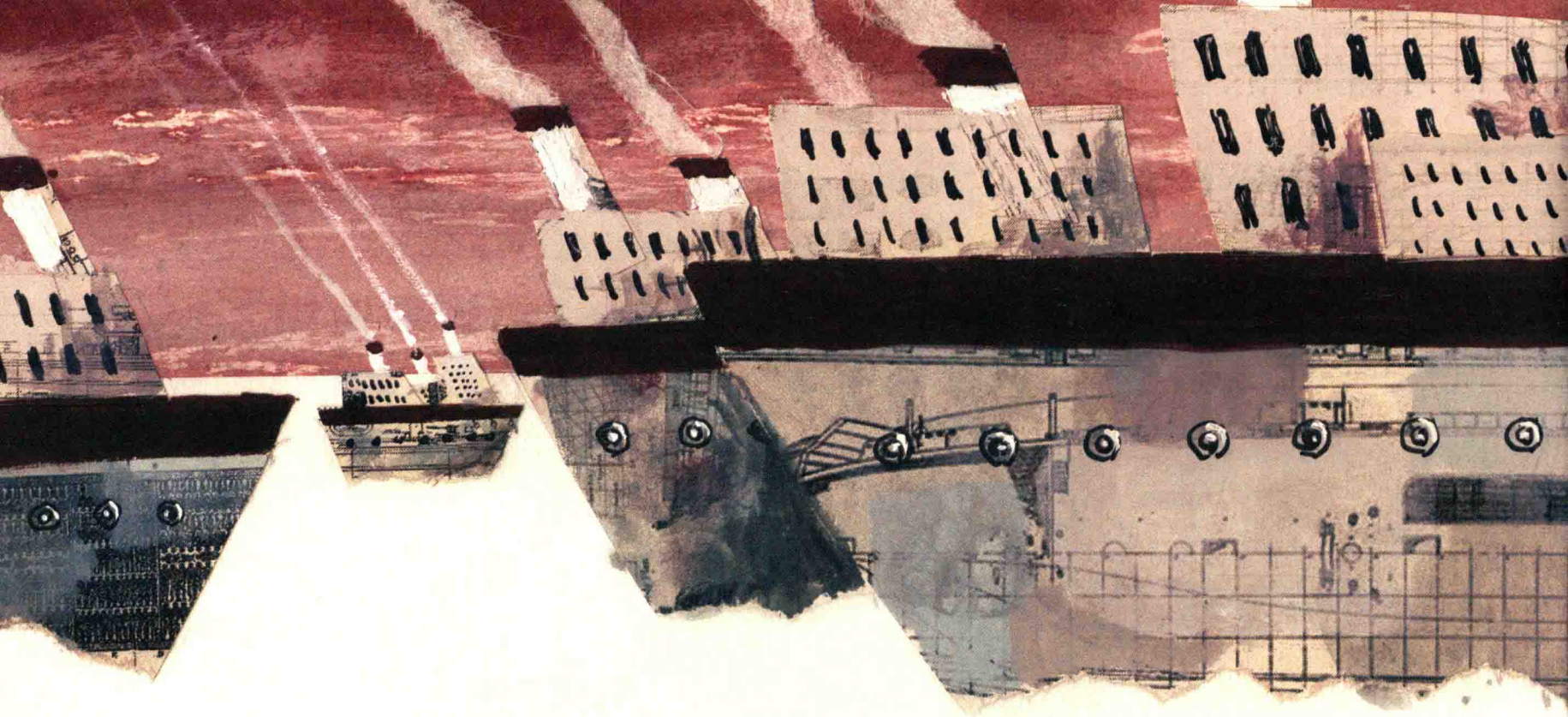
有一天，我们在面包店听见面包师说，他一直想当船长。



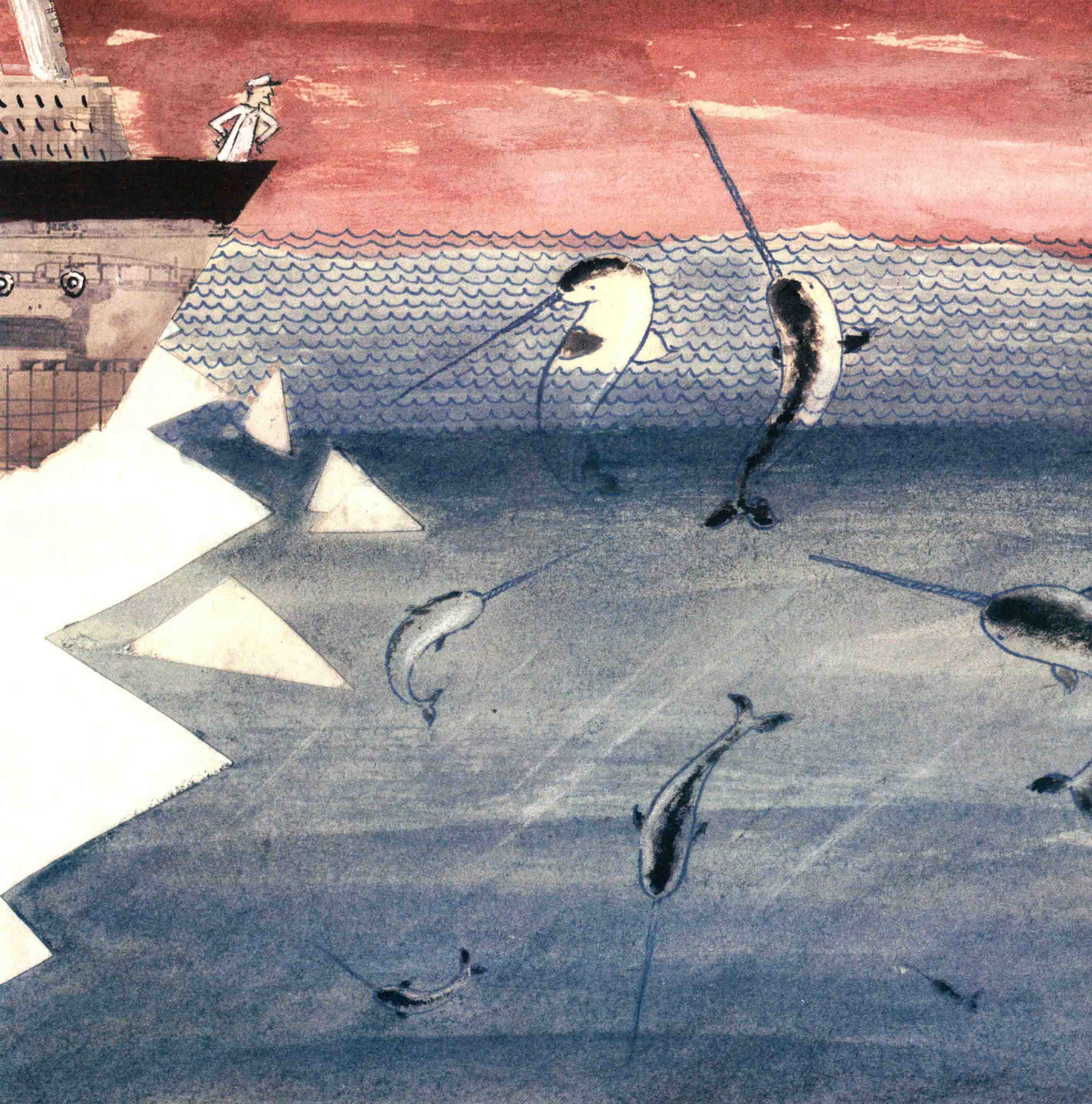


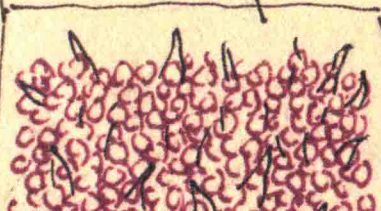
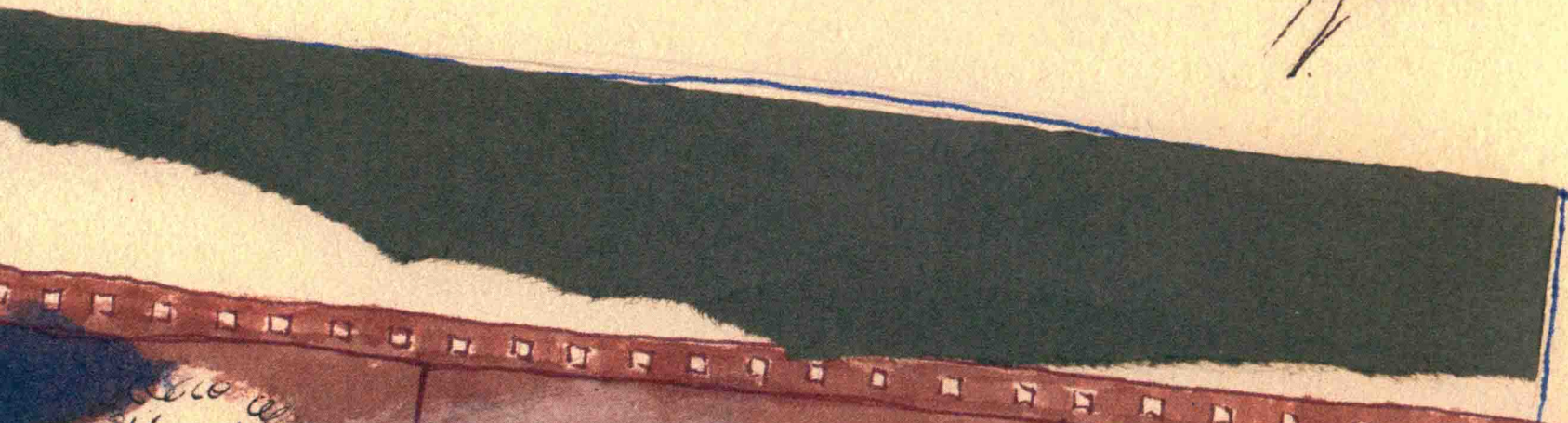
salido del horno  
panaderías  
hacemos hor  
sábana tod





第二天，爷爷回到店里，要了个恰巴塔面包，还对面包师说梦见他是一艘破冰船的船长，遨游在北冰洋，独角鲸纷纷向他致敬。





面包师高兴坏了，到处跟别人说他在我爷爷的梦里如何遨游北冰洋。卖水果的女人一听羡慕极了，因为她一直想当大明星，于是立刻来恳求爷爷为她做一个梦。





第二天，爷爷告诉卖水果的女人，他梦见她成了一位了不起的演员，她扮演的朱丽叶太美，结果剧院里泪水成灾，观众不得不穿上雨衣去看戏。

